Частное образовательное учреждение
высшего образования
ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
(ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ)

В.О., 12-я линия, д.13
199178, Санкт-Петербург
Сайт: www.ifl.ru

Тел./Факс (812) 320 97 73
E-mail: ifl@ifl.ru
ИНН 7808035215

ПРИНЯТО
на заседании УС
Протокол № 1
от «06» февраля 2023 г.

«УТВЕРЖДАЮ»
Ректор
ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
_____ /М.И. Алексеев/
«06» февраля 2023 г.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 01F85699003DB0BA924DF3F9290AB9F284
Владелец: ЧОУ ВО ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
Действителен: с 12.07.2023 до 12.10.2024

ПОЛОЖЕНИЕ
О КОНКУРСЕ ПЕРЕВОДОВ

Санкт-Петербург
2023

1. Цели конкурса

- ✓ актуализация и поощрение профессиональных и творческих навыков студентов;
- ✓ формирование у студентов чувства профессиональной компетентности и ответственности.

2. Задачи конкурса

- ✓ развитие устойчивого интереса среди студентов к сфере художественного перевода;
- ✓ выявление талантливых молодых переводчиков;
- ✓ проведение отбора работ с целью рекомендации их для участия в городских, региональных, всероссийских и международных конкурсах переводчиков.

3. Периодичность проведения конкурса

Конкурс художественного перевода проводится с периодичностью один раз в год.

4. Порядок и условия проведения конкурса

4.1. В соответствии с планом работы института дается общеинститутское объявление об открытии, проведении, сроках и условиях конкурса;

4.2. Условия участия в конкурсе публикуются на сайте в виде объявлений для публичного ознакомления обучающихся в Институте иностранных языков.

4.2.1. К участию в конкурсе приглашаются студенты 2-4 курсов Института иностранных языков.

4.2.2. На конкурс принимаются переводы прозаических, драматургических, поэтических текстов, ранее не переводившихся на русский язык.

4.2.3.Объем перевода должен составлять не менее 2000 печатных знаков и не более 3000. Поэтические переводы – не менее 1000 печатных знаков.

4.2.4. К тексту перевода в обязательном порядке прилагается избранный фрагмент на языке оригинала.

4.2.5. Устанавливаются правила оформления конкурсной работы (титульный лист, шрифты, кегль и т.д.)

4.2.6. Указываются сроки сдачи конкурсных материалов и лица, ответственные за проведение конкурса.

5. Деятельность экспертного жюри конкурса

Для определения победителей конкурса художественного перевода формируется специальное экспертное жюри из преподавателей института, практикующих переводчиков, представителей администрации вуза.

Деятельность жюри координируется организаторами конкурса. Конкурсные работы участников рассылаются членам жюри по электронной почте.

Координация мнений происходит в режиме он-лайн или на собрании членов жюри.

По результатам участия в конкурсе экспертным жюри выявляются лучшие работы в области художественного перевода по номинациям:

- драматургия;
- поэзия;
- проза.

Общее мнение членов жюри (большинство голосов) является окончательным решением.

6. Порядок награждения победителей

Победители конкурса художественного перевода Института иностранных языков награждаются почетными грамотами и ценными подарками в рамках общеинститутских мероприятий в присутствии ректора Института иностранных языков и членов или представителей членов экспертного жюри.